



8001

118678

Magna PT B.V. & Co. KG
 Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach
 MAGNA PT S.p.A.
 PLANT MODUGNO
 VIA DEI CICLAMINI 4
 70026 MODUGNO
 ITALIEN

Delivery no. / Date: 7227818 / 11.09.2020
 Purch. ord. no.: 5500043577
 Purch. ord. Date: 16.09.2019
 Supplier's no.: 0000008003
 Order no. / Date: 30022924 / 09.10.2019
 Customer no.: 10005593
 Consignee: 30005665
 Packager Int. Cons.:

01 Serie
 Person in charge: Knorr, Hr.
 Tel. no. / Fax: 09841/407-6133 / 09841/407-6114

loading station: 14248

Delivery note

180 273 327
 501065 1280

Weights (gross/net)

Gross weight 601,600 KG Net weight 338,400 KG Volumes 1,400 M3

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	2510185600 Clutch Support Cpl Customer article number: 2510183000Position1	480 PC	338,400 KG
900005	TBA-520885 VDA KLT-CONTAINER 6414	40 PC	112 KG

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: FCA Bad Windsheim

KUEHNE+NAGEL S.r.l.

ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 480

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 4

Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO

Data controllo: 16/09/2020

Firma

Magna PT B.V. & Co. KG
 Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
 74199 Untergruppenbach
 Deutschland
 www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
 Untergruppenbach
 Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
 Pers. haftende Ges.: Magna PT
 Management B.V. mit Satzungssitz
 in Amsterdam und Verwaltungssitz
 in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
 Firmennr. 65999568
 Geschäftsführer:
 Sandro Morandini
 Thomas Klett

Bankverbindung:
 Commerzbank AG
 DE10 6048 0008 0502 1923 00
 BIC: DRESDE FF 604

GR/ISSUE SLIP

SHPMT.REF.NO.:258081

11.09.2020-07:47

Page 01.1

VENDOR -PLANT: 0004
-NO: 0000008003RECIPIENT -PLANT-CUST: 0100
-NUMBER: 30005665

UNLOADING POINT: 14248

STORAGE LOCATION:

POINT OF CONSPTN:

SHIPPING TYPE: Truck (Custom

CARRIER: Schweitzer

-NUMBER:

SHPMT-GRS WEIGHT: 20.223

CONTAINER ID: LB SC 978

Magna PT B.V. & Co. KG
Burgberheimer Strasse 5
D-91438 BAD WINDSHEIM
DEUTSCHLANDMAGNA PT S.p.A.
VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO

DN-NO -DATE -ITM	REF.NO.-CUST. REF.NO.-VENDOR PACK.MATL -QTY -NUMBER CUST	QTY	UoM	U/C	DESCRIPTION OF DELIVERY ADDIT.DATA-VENDOR MAX. NO. -NUMBER VENDOR	PUR.ORD.NO. CONSIGNMENT
7227818 15.09.2020 010	2510183000 2510185600 P: 4 - P: 40 - P: 40 - P: 4 -	480	PC	S/	Clutch Support Cp1 Knorr, Hr. 09841/407-6133 / 09841/407-611 X 120 TBA-500086 X 0 TBA-501629 X 0 TBA-520885 X 0 TBA-520922	5500043577
7227819 11.09.2020 010	2510183120 2510183120 P: 4 - P: 28 - P: 4 -	420	PC	S/	Wet Dual Clutch asm Knorr, Hr. 09841/407-6133 / 09841/407-611 X 105 TBA-501627 X 0 TBA-501626 X 0 TBA-501628	5500043576
7227820 17.09.2020 010	0550722445 0550722445 P: 10 - P: 200 - P: 200 - P: 10 -	2.800	PC	S/	Hub System 1st/7th Gear cp1 Knorr, Hr. 09841/407-6133 / 09841/407-611 X 280 TBA-520921 X 0 TBA-501668 X 0 TBA-520880 X 0 TBA-550528	5500043774
7227821 15.09.2020 010	0550723445 0550723445 P: 10 - P: 10 - P: 200 - P: 200 -	2.800	PC	S/	Hub System 2nd/6th Gear cp1 Knorr, Hr. 09841/407-6133 / 09841/407-611 X 280 TBA-520921 X 0 TBA-550528 X 0 TBA-520880 X 0 TBA-501668	5500043774
7227822 15.09.2020 010	0550724445 0550724445 P: 10 - P: 200 - P: 200 - P: 10 -	2.800	PC	S/	Hub System 3rd/5th Gear cp1 Knorr, Hr. 09841/407-6133 / 09841/407-611 X 280 TBA-520921 X 0 TBA-501668 X 0 TBA-520880 X 0 TBA-550528	5500043774
7227823 15.09.2020 010	0550730432 0550730432 P: 10 - P: 200 - P: 200 - P: 10 -	2.800	PC	S/	Hub System 4th/Rev Gear cp1 Knorr, Hr. 09841/407-6133 / 09841/407-611 X 280 TBA-520921 X 0 TBA-501668 X 0 TBA-520880 X 0 TBA-550528	5500043774

GR:

QUANTITY CHECK:

GOODS CHECK:

Die mit fett gedruckten Linien eingerahmten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.

1-15 einschließlich
y compris et

**Auszufüllen unter Verantwortung des Absenders.
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur.**

nach gültigem ADR

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) MAGNA Magna PT B.V. & Co. KG Werk Bad Windsheim - Logistik - Burgbernhelmer Straße 5 91438 Bad Windsheim			INTERNATIONAL FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Dieser Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).		
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) Magna SEH Via dei Ciclamini 6 10126 Bologna			16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) Schmelzer GmbH & Co. Internationaler Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 D-71034 Ludwigsburg www.schmelzer.de		
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu Land/Pays			17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)		
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu Land/Pays Datum/Date Magna PT B.V. & Co. KG			18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Reserves et remarques des transporteurs The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with its signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR, on behalf of the business as mentioned in box 2 to the place of destination in box 3.		
5 Beiliegende Dokumente Documents annexés Werk Bad Windsheim - Logistik - Burgbernhelmer Straße 5 91438 Bad Windsheim			6 Kennzeichen u. Nummern Marques et numéros 7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis 8 Art der Verpackung Mode d'emballage 9 Offiz. Benennung f. d. Beförderung Désignation officielle de transport 10 Statistiknummer No statistique 11 Bruttogewicht in kg Poids brut, kg 12 Umfang in m³ Cubage m³		
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sondervorschriften Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières			19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zwischensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamtsumme/Total à payer		
14 Rückerstattung Remboursement 15 Frachtzahlungsanweisungen Prescription d'affranchissement Frei Franco Unfrei Non franco			20 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières		
21 Ausgefertigt in Établie am le			24 Gut empfangen Réception des marchandises Datum Date		
22 Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de l'expéditeur) Magna PT B.V. & Co. KG Werk Bad Windsheim - Logistik - Burgbernhelmer Straße 5 91438 Bad Windsheim			23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur) Schmelzer GmbH & Co. Internationaler Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 D-71034 Ludwigsburg www.schmelzer.de		
25 Angabe der Entfernung Indication de la distance von bis km			26 Vertragspartner des Frachtführers Partenaire du transporteur		
27 Amtliches Kennzeichen Plaque officielle Kfz Anhänger			28 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift Confirmation du destinataire/Date/Signature		
Benutzte Gen.-Nr. Gen. No. utilisée			National Bilateral EG CEMT		